

**CHAPTER XI**

**FINANCIAL STATISTICS  
AND PRICES**

**الفصل الحادي عشر**

**الإحصاءات المالية  
والأسعار**



## Chapter XI: Financial Statistics and Prices

This chapter contains financial statistics and price indices for ESCWA member countries, in national currencies, for the period 2008-2012. Data cover government revenues and expenditures; monetary and banking statistics, such as money supply and banking credit; items of the balance of payments; FDI statistics and consumer price indices. Data were collected from national sources and publications issued by competent United Nations agencies.

Table XI-1 presents total government revenues in ESCWA member countries, including grants. Table XI-2 shows government expenditures for the period 2008-2012.

Table XI-3 provides data on money supply for the period 2008-2012, as follows: (a) narrowly defined (M1), including demand deposits and currency in circulation outside the banking system; (b) broadly defined (M2), i.e. the sum of M1 and quasi-money (time deposits, savings deposits and foreign currency deposits); and (c) more broadly defined (M3), i.e. the sum of M2 and large time deposits, institutional money-market funds, short-term repurchase agreements and other larger liquid assets.

Table XI-4 illustrates the distribution of bank credit by economic activity for the period 2008-2012.

Table XI-5 presents statistics related to the balance of payments in ESCWA member countries during the period 2008-2012.

Table XI-6 shows FDI statistics for the period 2008-2012. Those statistics are based on several issues of the UNCTAD *World Investment Report* and FDI database.

Table XI-7 presents general consumer price indices in ESCWA member countries (for the period 2008-2012), and table XI-8 shows consumer price indices for food for the same period.

## الفصل الحادي عشر: الإحصاءات المالية والأسعار

يتضمن هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المالية ومؤشرات الأسعار في بلدان الإسكوا في الفترة 2008-2012، مقدره بالعملة الوطنية. وتتناول البيانات الواردة فيه الإيرادات والنفقات الحكومية؛ والإحصاءات النقدية والمصرفية، مثل المعروض النقدي والانتماء المصرفي؛ وبنود ميزان المدفوعات؛ وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر؛ والأرقام القياسية لأسعار المستهلك. وقد جمعت هذه البيانات، في معظمها، من المصادر الوطنية والمنشورات الصادرة عن الهيئات المعنية في الأمم المتحدة.

يتناول الجدول XI-1 مجموع الإيرادات الحكومية في بلدان الإسكوا، بما فيها المنح. ويبين الجدول XI-2 النفقات الحكومية للفترة 2008-2012.

ويتضمن الجدول XI-3 بيانات عن المعروض النقدي للفترة 2008-2012، على النحو التالي: (أ) بالمعنى الضيق (ن1)، متضمناً الودائع تحت الطلب والنقد المتداول خارج النظام المصرفي؛ (ب) بالمعنى الواسع (ن2)، متضمناً مجموع (ن1) وشبه النقود، بما فيها الودائع لأجل، وودائع المدخرات، والودائع بالعملة الأجنبية؛ (ج) المعنى الأوسع (ن3)، متضمناً بالإضافة إلى (ن2) الودائع الكبيرة لأجل، وأموال المؤسسات في السوق النقدية، واتفاقات إعادة الشراء القصيرة لأجل، وغيرها من الأصول السائلة الكبرى.

ويبين الجدول XI-4 توزيع الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي خلال الفترة 2008-2012.

ويتضمن الجدول XI-5 إحصاءات عن موازين المدفوعات في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2008-2012.

ويتضمن الجدول XI-6 إحصاءات عن الاستثمار الأجنبي المباشر للفترة 2008-2012. وترتكز هذه الإحصاءات على أعداد مختلفة من تقرير الاستثمار العالمي الذي يصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) وقاعدة بياناته عن الاستثمار الأجنبي المباشر.

ويظهر الجدول XI-7 مؤشرات أسعار المستهلك في منطقة الإسكوا (خلال الفترة 2008-2012)، بينما يبين الجدول XI-8 مؤشرات أسعار استهلاك المواد الغذائية في الفترة نفسها.

Table XI-9 presents the inflation rates by main groups in ESCWA member countries for 2012.

ويظهر الجدول XI-9 معدلات التضخم حسب مجموعات الرئيسية في بلدان الاسكوا لعام 2012.

## *Sources*

Central Banks or National Monetary Authorities

National Statistical Offices

Ministries of Finance

United Nations Conference on Trade and Development, World Investment Report, various issues; and the FDI database.

## المصادر

المصارف المركزية الوطنية أو سلطات النقد

المكاتب الوطنية للإحصاء

الوزارات المالية

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة وقاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

